

Laires, ? ?????????? ? ? ??????????????,

- ? ? ?????????????? ??????????????, ? S. Hartikainen, ? ?????????? ? ? ??????????????,
- ? ? ?????????????? ????????, ? R. Lyal ? B. R. Killmann, ? ?????????? ? ? ??????????????,

???? ???? ??????? ?????????????? ? ? ?????????? ???????, ????????????? ? ??????????
?????????? ? 3 ????????? 2018 ?.,

?????????? ???????????

????????

1 ????????????????? ?????????? ? ? ?????? ? ? ?????????????? ? ???? 132, ????????? 1, ??????
) ? ?) ? ? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ? ? 28 ??????? 2006 ?????? ????????? ???????
????????? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ??????????
????????? ? ? ?????????? ?????, 2007 ?., ????? 9, ??? 3, ??? 7).

2 ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ? ???? ?????? A & G Fahrschul-Akademie GmbH
(????????? ??-????????? „A & G“) ? Finanzamt Wolfenbüttel (????????? ???????, ??????????????,
?????????, ?????????? ??-????????? „????????????? ??????“) ? ???? ???? ? ? ?????????????? ? ?
????????? ? ? ?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???) ?????????, ?????????? ? ?????????? ? ?
????????????? ? ? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? A & G ?????????????? ? ?????? ??????????????
? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????????????? B ? C1, ?????????? ?
????? 4, ?????????? 4 ? ? ?????????? 2006/126/? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ??????? ? ? 20
????????? 2006 ?????? ?????????? ?????????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ?????????? (?? L
403, 2006 ?., ??? 18; ?????????? ?????????? ? ? ?????????? ?????, 2007 ?., ????? 7, ??? 17, ???
216).

???????? ???????

????????? ? ? ??????

???????????? 2006/112

3 ??? IX ? ? ?????????? 2006/112 ? ?????????? „????????????????????“. ??? ? ? ? ? ? ? ? ?-
????????????? ?????? 2, ?????????????? „???????????????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????“, ?????? ???? 132 ? ?????????? 1 ??????????, ? ? ?????????? ?????? ??????????????
????????? ??????:

„[...]“

?) ?????????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????????? ??????????????, ?????????????? ? ?
????????????????????? ??????????????, ?????????????????????? ?????????? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
????????????????? ??????????????
????????????????????? ??????????
?????????????????
?????????;

?) ?????????? ?????, ?????? ? ? ?????????????????????? ?????? ? ? ?????????????????? ? ? ??????????????
??? ?????????????????????? ??????????????;

[...]“.

????????? 2006/126

4 ?????????? 8 ?? ?????????? 2006/126 ??????????:

„?? ?????????? ???????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????
?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??
????????????? ??????????, ?????????? ? ??????????????, ?????????? ? ?????????????????? ?? ???????
????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????
?? ?????? ?????????? ? ??????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????????? ??????????“.

5 ???? 4 ?? ??? ?????????? ??????????:

„1. ?????????????????? ?? ?????????????, ????????????? ? ??? 1, ?????????? ?????????????? ??
????????? ?????????? ?? ??????? ?????????????? ? ?????????????, ????????????? ??-????????? ??
????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?????????, ?????????? ?? ?????? ??????????
„????????? ?????????? ??? ??????? ?????????????“ ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????????? ????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????.

[...]

4. ???????? ?????????? ??????????:

[...]

?) ?????????? ?:

????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?? 3 500 kg ? ?????????????? ?
????????????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????; ?????????? ??????????
?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ??????????
?????, ?????? ?? ?????????????? 750 kg.

[...]

?) ?????????? ?1:

????????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ? ?????????????? D1 ??? D, ? ?????????????
????????????? ?????? ?? 3 500 kg, ?? ??-????????? ?? 7 500 kg, ?????? ?? ?????????????????? ?
????????????????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???????; ?????????? ??????????
?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????????? ? ?????????????? ??????????
?????, ?????? ?? ?????????????? 750 kg.

[...]“.

????????????????? ??????

6 ?????????? ???? 4, ?????? 21 ?? Umsatzsteuergesetz (????? ?? ??????? ?????? ?????????) ?
?????????? ??????????, ?????????????????? ?? 21 ?????????? 2005 ?. (BGBl. 2005 I, ??p. 386), ??
????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? 1, ?????????? 1, ?????? 1:

„a) ?????????, ?????? ???? ???? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ? ??
????????????????? ?? ??????? ?????????? ? ?? ?????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????????

??????????,

aa) ??? ?? ???????? ?? ???????? ?????? ??? ????????????? ?????? ? ?????????????
? 7, ???????? 4 ?? Grundgesetz [???????? ?????] ?? ?? ?????????? ??????
?????????????????? ?? ????????????, ??

bb) ??? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?? ? ?? ?? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????, ?????? ?????? ?? ?????? ??????
????????????????? ???????????, ??,

b) ?????????, ????????? ? ?????????, ?????? ??? ?????? ?????? ?? ??????????????
????????? ? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ?????????? ??????

aa) ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 1 ? 70 ?? Hochschulrahmengesetz
[????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????] ? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ???????????, ??

bb) ? ?????? ?????? ? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?);

[...]“.

7. ??? 6 ?? Verordnung über die Zulassung von Personen zum Straßenverkehr (???????
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????????) ? ?????????? ? ?? 13
????????? 2010 ?.(BGBl. 2010 I, ??p. 1980) ?????:

„(1) ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????:

[...]

????????? B: [????????????? ?? 4, ????????? 4, ????? ?) ?? ?????????? 2006/126]

[...]

????????? C1: [????????????? ?? 4, ????????? 4, ????? ?) ?? ?????????? 2006/126]

[...]“.

?????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ???????

8. A & G ? ?????????? ? ?????????? ?????????? — ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??
?? ?????? ?????? ???. ??? ?????????????? 2010 ?????? (????????? ??-????????
„????????????????? ??????“) ??? ?????????? ??-????? ?????????? ?????????? ?? ?????
?????????. ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? A & G. ?? ??.

9. ? ?????? ?? 22 ????????? 2014 ?. A & G ??? ??????, ?????? ?? ?????? ???, ?? ??
????????? ?? ?????? ???, ? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? A & G ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ? ?? ?????? ??, ?? ?????? ??
?????????????. Finanzgericht (????????????????????? ?????????? ??, ?????????) ?????? ??-
?????????, ?? A & G ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?
??? 132, ????????? 1, ????? ?) ?? ?????????? 2006/112. ?????????? ?????? ??
????????????????? ?? A & G ?????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ? ??????????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?? ?? ?? ?????? ?? ??????????

2) ??? ????????????? ??????? ?? ?????? ??????, ??? ?? ????????????????? [? ?????????
 ??????????????] ?? ??? [?????????? ??] ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????? ??
 ??????? ?? ??? 132, ????????? 1, ????? ?) ?? ????????? [2006/112] ?? ??????? ??
 ????????????? ?? [Gesetz über das Fahrlehrerwesen (?????? ?? ????????????? ?? ?????????????
 ?? ??????????????????? ?? ????????????? ?? ??) ?? 25 ????? 1969 ?., ????? ??????? ??????? ??
 ??????????????? ? ??????????? ?? ????????????????? ??????????? ? ??????????? ??
 ??????????????? ?? ??????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ??
 ???, ????? ? ??? ??????? ?? ??????????????? ????????? ?? ??????????? ?? ?????????-?????????? ????

????????, ????????? ? ????????? ????????? ????????? ? ????????? ? ?????????

3) ??? ????????????? ??????? ? ?????? ??????, ????????? „????? ?????, ?????? ?
???????????????????? ?????“ ? ??????? ? ???? 132, ????????? 1, ????? ?) ? ?????????
[2006/112] ????????? ? ????????????????????? ???? ? ? ????????? ?????????

4) ??? ????????????? ??????? ? ?????? ? ?????? ??????, ????????? ? ?
???????????????? ? ? ????????????? ????????? ? ? ???? ?????? ? ? ???? ?????????????, ?
? ? ?????, ? ???? „????? ?????“ ? ??????? ? ???? 132, ????????? 1, ????? ?) ?
???????? [2006/112], ? ? ????????? ? ????????? „????? ?????, ?????? ?
???????????????? ????“ ????? ? ? ???? ?????????????????.

?? ????????????????? ???????

?? ?????? ??????

16 ? ?????? ? ?????? ????????????? ????????????? ? ????????? ???? ? ????????? ????
???????? „???????? ? ? ????????????????? ?????????????“ ? ?????? ? ???? 132, ?????????
1, ????? ?) ? ?) ? ????????? 2006/112 ????? ? ? ?????? ? ??????, ? ??????
???????????? ? ????????? ? ?????? ????????? ?????????, ????? ?????? ?????? ????
???????????? ? ????????? ????????????? ????????? ? ?????? ????????????? ? ?????????????
? ????????? ? ????????? ????????? ? ????????????? B ? C1, ????????? ? ???? 4, ?????????
4 ? ????????? 2006/126.

17 ???? 132 ? ????????? 2006/112 ????????? ?????? ? ?????????????????, ????? ????
????? ???? ????????? ? ??????, ? ????? ? ?????? ???? ? ? ? ????????? ?????
???????? ? ????????? ????????? ???? ????????????????? ????? ? ? ? ?????? ? ??????
???????? ? ????????? ?????????, ? ????????? ? ???? ? ???? ? ? ????????? ? ?????????
???????? ? ????????? ???? (???????? ? 4 ??? 2017 ?., Brockenhurst College, C?699/15,
EU:C:2017:344, ? 22 ? ????????? ????????? ?????????).

18 ?????? ????????? ? ???? ???? ????????????????? ????????????????? ?????????????
???????? ? ?????? ? ?????, ????? ???? ? ? ? ????????? ????????????? ? ? ????????????? ?
???? ? ? ? ????????????? ????????? ?????? (?. ? ???? ?????? ??????? ? 26 ?????????
2017 ?., The English Bridge Union, C?90/16, EU:C:2017:814, ? 17 ? ????????????? ?????????
?????????).

19 ?????????????????, ????????? ? ????????? ? ?????????????????????, ????????? ? ????
132 ? ????????? 2006/112, ????? ? ? ????????? ?????????, ???? ? ? ? ??????, ? ?
???????????????? ????????? ? ?????? ?????????, ????? ?????? ? ???? 2 ? ?????? ?????????
? ????????? ???? ? ? ?????? ? ?????? ????????????? ????????? ? ????? ?
???????????????????? ???? ???? ?????? ? ????????? ????????????? ???? ? ? ?????????, ?
????????????????, ????????? ? ????????? ? ????????? ? ???? ???? 132 ????? ?
????????????????, ????? ? ???? ????????? ? ???? ? ???? ? ? ??????
???????? (???????? ? 4 ??? 2017 ?., Brockenhurst College, C?699/15, EU:C:2017:344, ? 23 ?
???????????? ????????? ?????????).

20 ????? ? ? ? ?????????, ? ? ???? 132, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ? ???? ?????????
?????? ????????????? ? ????????? „???????? ? ? ????????????????? ?????????????“.

21 ????? ????? ? ?????, ?? ??? ?????, ?? ??????????? ?? ????? ? ????? ?????
???????????? ? ????????? ? ????????????? ????? ?????? ?? ????????????????? ??????
(???????? ?? 14 ??? 2007 ?, Horizon College, C?434/05, EU:C:2007:343, ?. 18).

22 ?? ????? ?????, ?? ?????????, ?? ????????? „???????? ?? ??????????????
????????????“ ?? ?????? ?? ????????? 2006/112 ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????,
????? ????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????????? ?? ?????? ??????????
?????????????? ?? ????????????????? ?????? ? ?????? ??????????????? ?? ????????????????? ??????, ??
???????? ? ?????? ?????????, ?????? ?? ??????????? ? ????????? ?? ??????????????? ? ??
?????????????????? ?? ????????????? ? ????????? ?? ??????????? ?? ?????????????, ?????? ???
?????????? ?? ?????? ?????? ????????????????? ????????? (???????? ?? 28 ?????? 2010 ?, Eulitz,
C?473/08, EU:C:2010:47, ?. 29 ? ??????????? ????????? ?????????).

23 ? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?? ?????, ?????? ?????????? ????????????? ?????? ?
????? 35 ?? ?????? ?????????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??????????, ?????
????? ?????? ????????????????? ?????????, ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????
„????????? ?? ?????????????????? ?????????????“, ?????? ??????????? ?? ?? ?????????????? ?
????????? ?? ???????????????.

24 ??? ?????????? „????????? ?? ?????????????????? ?????????????“ ?? ?????? ?? ???
132, ????????? 1, ?????? ?) ? ?) ?? ?????????? 2006/112 ?????? ?????????, ?????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????, ??? ? ?????? ?????????, ? ?????? ??
????????????? (?. ? ??? ?????? ????????? ?? 14 ??? 2007 ?, Horizon College, C?434/05,
EU:C:2007:343, ?. 20).

25 ?? ??? ?????, ?? ?????? ????????? ????????????? ?????? ? ?????? 13—17 ?? ??????
????????????, ? ??? ?????????? ????????????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????????? ??????, ?????? ? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ??????????? ??
????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ???????.

26 ??????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? „????????? ?? ??????????????????
?????????????“ ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?
?????, ?????????? ? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ???, ?????? ? ?? ?????????????????????? ?
????????????????? ?? ??? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??????????? ?
?????? ?????????? ? ?????????????????????? ?? ? ?????????????? ??????? ?? ??? ???????.

27 ? ??????????? ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?????? ??? ??? ??
????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????? ? ?????? ??????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? B ? C1, ????????? ?
???? 4, ????????? 4 ?? ?????????? 2006/126, ??? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????????
„????????? ?? ?????????????????? ?????????????“ ?? ?????? ?? ??? 132, ????????? 1, ?????? ?)
? ?) ?? ?????????? 2006/112.

28 ? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????????????? ??
??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
?? ?????????????? ?????, ??? ? ?? ?????????????? ?????, ??????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????? B ? C1, ? ?? ?????? ??
?????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????????, ??? ?? ?? ??????, ?? ?????????????????? ??
?????? ?????????????????? ??? ?? ?? ?????????? ??-?????????? ?? ?????????????????? ????. ?? ???
????????????? ?????????????, ????????????? ? ?????? ??, ?????? ?????????????????? ?????? ? ??????
?? ?????????? „????????? ?? ?????????????????? ?????????????“, ?????????? ? ??? 132, ?????????

1, ????? ?) ? ?) ?? ????????? 2006/112.

29 ?????? ????? ?? ?? ?????????, ?? ????? ??????????? ?? ???????????
 ????????? ????????? ? ?????? ??????? ????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????? ?? ??
 ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ? ?????????????? ??????????, ?? ??? ??? ??????
 ?????????????????? ??????????, ?????? ????? ?? ????? ?? ?? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??
 ??????? ? ???????, ?????????? ? ?????? ? ?????????????????? ?????? ?? ?????, ????? ??
 ?????????????????? ? ?????????????? ?? ??????? ??????? ? ???????, ?????? ? ?????????????? ??
 ?????????????? ?? ?????????????????????? ??????????????.

30 ? ????? ?? ?????????? ??-???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????, ??
 ????????? „???????? ??? ?????????????? ?????????????“ ?? ??????? ?? ??? 132, ????????
 1, ????? ?) ? ?) ?? ????????? 2006/112 ????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?? ??????
 ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ????????? ?????????, ????? ?????? ?????? ???
 ?????????????? ? ????????? ?????????????? ????????? ? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
 ?? ??????????? ?? ????????? ????????? ?? ????????????? B ? C1, ????????? ? ??? 4, ???????
 4 ?? ????????? 2006/126.

?? ?????, ????? ? ?????????? ??????

31 ??????? ????????? ?? ??????? ???????, ?? ? ????????????? ?? ?? ????????? ?? ???????,
 ??????? ? ????????????? ???????.

?? ?????? ??????

32 ? ????? ? ??????????????, ?? ? ???????? ? ???????? ?????????? ??????????
 ???? ????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ? ????????????????? ???? ??????????????
 ??????????, ?????????? ?????? ? ? ?????????? ? ?????????? ??????????. ?????????,
 ????????? ? ????????????? ? ?????????? ???? ???? , ????????? ? ???? ? ? ??????????
 ??????, ? ????????? ? ?????????????????.

?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ?????:

????????? „????????? ??? ?????????????????? ?????????????“ ?? ??????? ?? ????? 132, ????????? 1, ????? ?) ? ?) ?? ?????????? 2006/112/? ? ? ?????? ?? 28 ??????? 2006 ?????? ??????? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ??????? ??????? ?????? ?????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? B ? C1, ?????????? ? ????? 4, ?????????? 4 ?? ?????????? 2006/126/? ? ? ?????????????? ?????????? ? ? ? ?????? ?? 20 ?????????? 2006 ??????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????.

???????

* ???? ?? ??????????????????: ???????